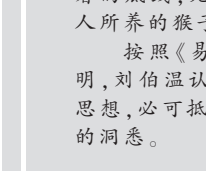




曹林  
北京时事评论员



李雪峰  
北京外国语大学历史学院教授



E-mail:hdzk@ycwb.com

羊城晚报



文周刊·七杯茶

2020年4月5日/星期日/副刊编辑部编  
责编 吴小攀/美编 李金宝/校对 李红雨

A5

## 【拒绝流行】“看”与“看见”

想起王尔德，他是一个艺术建构主义者，认为不是艺术源于生活，而是艺术塑造着人们的生活观。王尔德有一句话很有名，大意如下：人们看见雾不是因为有了雾，而是因为诗人和画家教他们懂得了这种景色的神秘性。

确实如此，雪也是一样，人们为什么那么喜欢雪，一下雪就兴奋，除了雪天然的纯净洁白之外，是因为文化赋予了雪很多美的意涵。看到了雪，那些关于美的意象便涌到眼前，唐诗宋词，李杜苏柳，泼墨山水，自小那些耳濡目染的诗文画卷已经渗透到骨子里，让我们对雪形成了一

种审美敏感。春天也是一样。纯粹一堆山水，我们可能没有太多的兴趣，很容易看厌了，但如果山水背后有诗人，这里一处石碑，那里一处雕刻，这里有个传说，那个有个故事，人留下了审美的痕迹，这自然美之中就有了不朽的人文。

人文荟萃，说的就是这个意思。自然之物，本身是没有历史的，山水流转，春去秋来，逝者如斯，它一直就在那里，是人文艺术让美的事物有了历史，有了过去。我们的审美想象力，对大自然种种神秘可爱性的热爱，正源于这种历史。看一样东西和“看见”一样东西是不同的：看，是一种生物本能，而“看见”，则是一种文化审美，仁者见仁，智者见智，俗者见俗，大致如此。



黄维傑  
香港学者、作家

近月“深居简出”，一个晚上，接近对着电视的内子，一起看了一会儿，觉得演员生猛，对白风趣，而那个女演员似曾相识。和内子几句对话，惭愧了，原来她就是《甄媛传》的甄媛，真是有眼不识明星。我辩称一古装一时装，演员在“变脸”呀，而我一根筋。自此我断续看了好几集的《安家》。

这是上海一间房产中介的故事，几个年轻店员造型各异、性格鲜明；加上客户背景各殊，“忠”“奸”不一，编导手握主线，精心编排结撰，一个气人、惊人、感人的小故事接连呈现，有点像“处境喜剧”片集。或生龙活虎，或驯鹿俏俏，个个演技上乘（内子说颇有一些“老戏骨”），而对白入时（“装罢低声问夫婿，眉深浅入时无”的“入时”），常有机智。

对白入时，主题也入时：几个

## 【含英咀华】安可，《安家》

年轻人，从村镇到大都市谋生，如何适应，如何融入；剧中家的观念获得诠释、发挥。因缘际会会成为同事，就要成为一家人，互助、体谅、亲善。男主角是“逢商必奸”的大反面，他的善心优品感化了人，包括女主角。编导擅于用对比、反讽手段来建构剧情，而以趣味作为主旋律，或者说作为明代理论家李渔讲的“首脑”。加拿大学者 Northrop Frye 归纳无数戏剧的内容，认为结局必是人物矛盾的和解，是有误解的情人终成眷属。《安家》正如此。

几个人工作在一起，应有家的观念；推而广之，一城的人，都应如此。剧中几个青年最后自己创业，建立专营长租房的“城家公寓”。剧终的场面是“城家公寓”大楼的全景。从安家到城家，它或将有续集？安可（英文 Encore 音译，中文意为“再来一个”），《安家》！



吕红  
旅美华人作家

俗话说，靠山吃山靠水吃水，毗邻莱坞梦工厂，旧金山也是电影之都。据说以此地为背景拍摄的影片超过 500 部。每年从三月到十一月，林林总总，电影节不断。其中影响最大的是旧金山国际电影节，逾半世纪历程。三百多部来自世界各地的电影，给媒体及影评人先睹为快。电影既有尖锐的批评性，也有可观赏的商业性，风格迥然。

不仅让观众一饱眼福，更重要的，也是传播电影人对艺术持之以恒的探索精神。偶见新锐导演也在此崭露头角。比如姜烨、李少红的作品原生态艺术；也领略了新导演刘奋斗的前卫风格。时隔多年，那句台词仍记忆犹新：“我连死都

## 【彼岸听涛】电影何处去

不怕，难道还怕爱情吗？”而新近拍摄《一半海水一半火焰》满屏视觉秒杀等再再创新……

名家的大气磅礴是电影发展史上的里程碑，但受观念或商业操作影响突破亦难。相比而言，新手无所顾忌，更有活力和冲击力。对不合理现状发出的声音，令人看到角色的力量。而某些送奥斯卡参赛的影片，实在令人汗颜。或与整个社会浮躁心态有关？如今，院线电影惨淡，电影节受创。据说连大片都只好走网络，搞得鸡毛鸭血。

编导并不期待用电影改变世界，仅注重挖掘并塑造和捕捉个人的内心世界。这种“反思潮流”也许会给观众、给华人电影业者带来些启示，如何深度思考、拍出真正有历史价值、人性深度，具有永恒的艺术价值的好片子？……

## 【如是我闻】猴性与人性

很喜欢读刘基（1311—1375 年）的小品文，常常是一篇小文的寓言，却能让人思考很久。《楚人舞猴》就是

这样的一则寓言：

楚人养猴，衣之衣而教之舞，规矩矩折，应律合节。巴重观而妒之，耻己之不如也，思所以败之，乃袖茅栗以往。筵张而猴出，众宾凝仁，左右皆暗节。巴重怡然挥袖而出其茅栗，掷之地。猴褫衣而争之，翻壶而倒案。楚人呵之而不能禁，大怒。郁离子曰：今之以不制之师战者，蠢然而蚁聚，见物而争趋之，其何异于猴哉？（《郁离子·楚人舞猴》）

楚人是古代西南部的一个民族，在今天川南及滇东一带。出于嫉妒之心而“砸场子”的巴重之所以“成功”的原因在于他熟悉猴子的性情：这种动物贪婪成性，根本经不起食物的引诱，因此以利攻其心，必胜无疑。有意思的是刘伯温在篇后的议论：“今之以不制之师战者，蠢然而蚁聚，见物而争趋之，其何异于猴哉？”这简直就是某些学者的众生相，很多人为了科研项目完全丧失了作为学者的底线，无耻之尤，其得陇望蜀之心与楚人所养的猴子并没有什么两样。

按照《易经》的说法，郁离本身就是文明，刘伯温认为，天下后世若用《郁离子》的思想，必可抵文明之治。这得益于他对人性的洞悉。



尤今  
新加坡作家

## 【昙花的话】蔚蓝之窗

马耳他的戈佐岛上，有个极其美丽的地标——那是一座高达 28 米的天然石灰岩拱门，是悬崖表面经海水长期（估计大约 500 年）侵蚀而形成的。它傲然矗立于澄蓝的地中海里，当地人称它为“蔚蓝之窗”（Azure Window）。

“蔚蓝之窗”形状独特，许多人为取得最佳的摄影效果，爬到拱门上面，摆出各种姿势，拍拍拍、拍拍拍，拍了便挑选自己最感得意的杰作，上载社交媒体；也有人为了满足征服大自然奇景的欲望，攀上狭隘的拱门，来来回回地行走。

岩石经不起人们一轮又一轮的攀爬、一波又一波的践踏，拱门的石块开始松动。有关方面经过严密的勘察后，发出严厉的警告，人们如果再接近拱门，会有一定的危险性，有关方面还特

地竖立了警告的大标志，劝阻人们在上面行走。可叹的是，言者谆谆、听者藐藐，游人还是我行我素，当他们意气风发地走在拱门之上时，对于岩石痛楚的悲泣充耳不闻。

到了 2016 年，有关方面颁布了一项紧急命令，禁止游人爬上拱门，违者罚款 1500 欧元。然而，由于执法不严，游人依然故我地在拱门顶上大模大样地行走，罔顾岩石的承受力和忍耐力已经超越极限。

2017 年 3 月 8 日上午，无可挽回的悲剧终于发生了。在一场鬼神同泣的暴风雨中，天然拱门分崩离析，碎裂的岩块快速沉落海底。“蔚蓝之窗”是大自然珍贵的大自然遗产，它的坍塌，是无可弥补的重大损失。

在日常生活在里，人为的风暴，也不常常摧毁我们原本以坚如磐石的爱情、亲情和友情吗？

未雨绸缪，比事发后的反思，强上百倍。



杨小彦  
中山大学传播与设计学院教授

## 【横眉热对】同一片天空下

古人绘画，可谓成就斐然，今人望之莫及，只能虔诚追摹。以下所述，或可为此话作注。我有一个崇尚传统的朋友告诫我说，古之山水，以倪雲林为高峰，古之书法，以王羲之之为标的。所以，他写山水，只摹倪画，写字，只临王帖。王倪之后，何足论道。我戏称之为“传统主义”。言下之意就是，存在着一个未受污染的原初传统，纯粹而高雅。所谓艺术复古，就是要力图回到这一传统中去，以纠正后来的俗气，厘清风格的偏差。

也许李白已经参透了这一现象。他在一首吟咏月亮的诗中写道：“今人不见古时月，今月曾经照古人。古人今若流水，共看明月皆如此。”古人今人，对月吟诗，因情入景，各有抒怀，然人已全非，诗随流水，月却还是那个月。用现在的理论术语表述，风格编码代代变异，风格指向的自然对象却依然如故。拿西方来做一个比较，面对同一景色，中土叫“山水”，欧洲叫“风景”，无论技法还是构图，风格志趣完全不一样，甚至彼此对立。以“山水”为自家，或以“风景”为旨归，各有各的说法，各有各的追求。但是，所面对的自然物象却始终如一。

因为，我们都生活在同一个地球，处在同一片天空下。

钟红明  
上海《收获》杂志副主编

第 2 期《收获》发了天津作家尹学芸的中篇《我所知道的马万春》。她以中篇《李海叔叔》获得鲁迅文学奖。这几年在《收获》刊发了很多中篇小说。同事先推送给我一篇作家的创作谈：《蛆货枣先红》。第一感觉是标题非常地域化，同事说很有民间智慧。

蛆货枣，是生了虫子的枣。别的枣子还青着，就有那红红的枣子像小灯笼一样，吸引人。

这个世界，有很多层次，包裹在光鲜之内的真相，都是需要去一竿子认知的。在民间俗语里，“蛆货枣先红”的下半句是“趋癖人先劣”，尹学芸说是不爱占小便宜的人先劣。

在中篇《我所知道的马万春》里，作家笔下的马万春是一个基层干部，他的大胆和魄力是惊人的，叙事人是一个司机，他的父亲原来是厨师，

任劳任怨伺候着吃喝，某天他中风倒下，医院抢救时马万春一息握着他的手。厨师把自己的儿子托付给了马万春。他做了司机。马万春一步步升迁，到哪儿，身边都带着这个司机。甚至他的婚姻也是马万春安排的。但一同经历的时间越长，司机的心态却越来越紧张……

那天做完微信公号，不经意间刷朋友圈，看到尹学芸的几句没有写在创作谈里的话：如果说《李海叔叔》是写人与人之间的如何融入，《青霉素》是写人与人之间的如何疏离，《马万春》就是写人与人之间的如何撕裂。

在人生的早期，语文和阅读，似乎承担着人文价值观的熏陶与培育作用，并不仅仅是对汉语言文字的学习。但普通话语的标准，也使大家的表达，包括语言背后涵盖的智慧和价值观念，也有某些趋同，是否也影响到了个性与独特？这是我对尹学芸这样笔下充满民间哲学表达的作品强烈感受。

E-mail:hdzk@ycwb.com

羊城晚报



文周刊·阅读

2020年4月5日/星期日/副刊编辑部编  
责编 吴小攀/美编 李金宝/校对 李红雨

A5

## 首部横排简体版《陈寅恪合集》引争议

□羊城晚报记者 孙磊

# 用繁体字出版是陈寅恪的“遗愿”吗？

论稿·唐代政治史述论稿》和《元白诗笺证稿》四种。

从策划到最终出版，该项目历时三年多。“陈集繁体字转换简体字工作，我们遇到的最大的难点就是书名号的正确添加。”策划人、组稿人江奇勇表示，陈寅恪著作使用大量书证，且都明确标出引文原书名，但是这些著作都没有标注书名号；这些书名、篇名、卷次文字均与引文、正文混搭在一起，尤其是《柳如是别传》涉及典籍繁多，分级标题难断。

“三联繁体竖排版《陈寅恪集》，虽经多次再版重印，刊行的数字始终与社会关注的热度相去甚远。”负责该合集的总统筹王珏告诉记者，究其原因，大概是繁体竖排版式不合现代读者的阅读习惯，“作为出版者，我们希望《陈寅恪合集》以简体字横排版形式抵达更多读者，为他们提供一个相对易读的版本，阅读其著，体悟其思，真正

了解陈寅恪其人其说。”

合集出版后，众多读者都关心繁体转换是否会改变内容原貌，王珏告诉记者，进行繁体转换操作的首要原则便是不改变内容原貌：“具体处理的时候，我们保留了人名、地名、古籍名中的繁体字、异体字；对于无对应简体字或者转换后意义发生改变的繁体字，都予以保留。”

对一些转换后对应多个简体字的繁体字，都一一核对，选择意义符合原文语境的简体字。王珏表示：“我们希望在不变陈寅恪原意的前提下，采用较为灵活的手段，最大程度地为读者提供便利。”

同时，简体横排也使得数字化普及阅读成为可能。随着译林版《陈寅恪合集》的问世，陈寅恪著述将首次拥有经过严格审校、正式发行的电子书。

据了解，《陈寅恪合集》（第一辑）电子版将于四月陆续在各大平台上线，涵盖亚马逊 Kindle、掌阅、微信阅读、QQ 阅读、豆瓣阅读、得到等主流阅读平台。

## 用繁体字出版不是陈寅恪“遗愿”

《陈寅恪合集》作为国内首部简体横排版，出版后引发业界讨论。据悉，1960 年代初，中华书局想要出版《金明馆丛稿初编》和《柳如是别传》，陈寅恪写信给出版社，要求“请不要用简体字”，此后出版社也一直遵照该要求出版其著作。

“大多数反对的声音都是认为简体字版不符合先生的遗愿，其依据是吴宓的谈话，给中华书局上海编辑所的信件。”王珏表示，事实上与吴宓的谈话，是陈寅恪对文字改革的个人态度，有合理性，但是作为“遗愿”，则言之过重；给中华书局的信交代了两点：（一）标点符号请照原稿；（二）请不要用简体字。在王珏看来，这是陈寅恪对《元白诗笺证稿》的特别交代，应该是针对学术专业而言。陈先生那个时候还是学院派教授，有自己的专业要求，可以理

## 札记

## 理工男的人文哲理

□朱小棣

授的对话。对方说，“你们经济学是教人把账算清楚”，他则回应道：“哲学是教人不要算清楚。可能不算清楚才是更明白。”文章于是这样结尾：“说了半天，回到本文标题，那不是个问句，而是一个陈述句。”《明白不明白》，原来是个陈述句。这下你明白了吗？这其中透着多少弯弯绕的哲理呢。

全书共分五辑，“随想和杂感”“语言和文字”“教育和学习”“经济与管理”“游记与回忆”。《明白不明白》，当然属于“随想和杂感”，而“语言和文字”，就是在咬文嚼字了。“教育和学习”里，关于大学知识教育的浅见，一连写了四篇。关于知识的碎片化和系统化，又一连

置身其间，或是客观分析，冷眼点评。出手必须要快，否则黄花草都凉了。这对于一个公务繁忙、教学任务很重的一线教师而言，笔头不快是难以做到的。

接下来说说他的“好”，这与“省”又往往是相辅相成的，好就好在一个“省”字上面。许多复杂难解的大问题，都被他三言两语点破。充满哲思的辨析，也都简明扼要到了不可能再短的地步。而这背后，却又透着全方位的视角与迷人的发散性思维。例如在一篇叫做《明白不明白》的文章中，他这样写道：“其关于‘活明白’这个问题的疑惑，是可以提升到世界观、人生观、价值观的

## 粤味

## “心解”潮菜里的文化

□江冰



我看潮汕人，“种田如绣花”——印象深刻。论及做菜认真与讲究，潮汕人的烹饪功夫正是此句评语的生动写照。《潮菜心解》（花城出版社 2020 年出版），呈现 108 种

潮汕味道，潮菜领军人钟成泉新著，恰恰是这一写照的最佳注脚之一。

此书贵在“心解”二字。如果说书名前两个字是菜谱呈现的话，那么后两个字就是作者用心去解读阐释，感悟潮菜的精髓。“心”乃用心贴近，洋溢热爱；“解”是感悟悟道。

比如，糯米酥鸭。一只绿头鸭去毛洗净，从颈部去除骨架，保持全鸭；糯米洗净煮熟，与切成丁的虾仁肉丁鸡胗鸡肝莲子等炒成馅料后，填入鸭腔，用竹签封口；摆上姜葱放入蒸笼，30 分钟后取出挂浆，再入热鼎油炸至金黄色时捞起上菜。此菜心解：原想用“脱胎换骨”冠名，但此词用得太过，选择了史料记载上的“炸糯米酥鸭”——感悟在于：教义上形容凡夫俗子想得脱成仙，必经千刀万剐炼狱人间才能脱

胎换骨，就如这只绿头鸭一样备受折磨，方成美味。如此阐释即将潮菜烹饪与中华文化沟通，让人领略美食之时，感受文化韵味。

专家告知：“心解”二字高妙，清末广州说唱南音中曾出现这个词，亦是广东特色。在我看来，钟先生“心解”高妙有三：从“器”之技术层面呈现潮菜之美，从“道”之文化层面揭示潮汕个性，从天工巧夺中点出神韵乃至上佳境界。

不定于一尊的“潮菜襟怀”与尊重民间高手的现代视野，两者相辅相成，交相辉映。比如，既有像四喜虾皇饺这一类潮菜精品，充分体现孔夫子“食不厌精”之精神，也有取材于当地的“金不换”炒薄壳，以及用最家常菜完成的红烧大白菜，不以食材贵贱决定品味高下。同时，也学习北方，兼容并蓄。五彩海蜇丝有北方风味，学习广东客家手法：手撕盐水鸭。对民间的高度重视，亦值得充分肯定，属于另一种襟怀风度。比如，管香面线圈，取材普宁咸面线，用面线蘸鸡蛋油炸，普通小吃亦可精彩呈现；在心解中充分肯定民间厨师必须得到重视，因为高手在民间。潮汕文化乃至广东文化可贵处由此显现：道器之学并非玄学，亦在民间，言行举止，正好“默运乾坤”。

## 微语

## “小人物”带出大故事

□李云龙



在涉及建筑叙事或评说的众多文本当中，刘元举的长篇纪实《大建筑师》独树一帜，引人入胜。它的语境是特定的建筑范畴，但它的内质则是文学的。

纵观全卷，从细节筛选到述评整合，刘元举就像得心应手地指挥一支乐队，字里行间各声部鲜活灵动，快板慢板，轻重缓急，高潮迭起，终成一部恢宏的交响曲。从主人公跨过罗湖口岸开始，作品由此演进，从分散到凝聚，从细流到洪涛，其汇集、发展，从个人的行与思到家国叙事，从片刻到恒久，从“一袋烟的工夫”到“30 年后”，从完全不对等，到急起直追，再到齐头并进，甚或不断超越，使《大建筑师》在人与物时代息思相关，由建筑向纵深延伸，由行业眼光向世界视野格局靠近，显出了一个资深作家的文化积淀与敏

锐的见解。由香港而深圳，陈世民的事业发展每一步都牵动人心。他“随着潮涌般的人流”转进“香港那边的过境处”，第一次耳闻目睹所引发的心理冲击，绝难入胜。它的语境是特定的建筑范畴，但它的内质则是文学的。

陈世民在承担南海酒店建筑设计及近于闹闹事的施工管理时，也经受了种种难与人道的困难甚至重大挫败，但他挺住了，没有倒下，并赢得了尊严与声誉……《大建筑师》在这些点上，都有很精微的呈现，而它又不是声泪俱下诉苦，亦非一脸严肃讲理，而是用活生的人物形象、活生生的事例来推动全书的形象化进程，以“小人物”带出了大时代的精彩故事。